

Echo du Jumelage



JUILLET 2014

Association loi 1901 enregistrée en Préfecture du Loiret
sous le numéro 0452009962

Siège social : Mairie de Donnery, place de l'église 45450 DONNERY
e-mail : jumelagedw@orange.fr

Adresse postale : Laurence AUDIGUIER 32 avenue des étangs
45450 DONNERY Tel. 02.38.59.15.10

Cotisation annuelle : 16€ par foyer

WIESENBACH

« Porte entre Odenwald et Kraichgau »
située dans Rhein-Neckar-Kreis, à 14 kms
au sud-est d'Heidelberg.

Wiesenschbach : s'étend sur 1113 hectares
dont 512 boisés. Le point culminant
s'élève à 327 mètres.

Au 31 mars 2009 la population
s'élevait à 3060 habitants :

Curiosités :

Château de Langenzell
Villa & fontaine romaines (Herrenwald)
Site romain au cœur du village
musée de la tradition locale
musée de la brique
musée africain

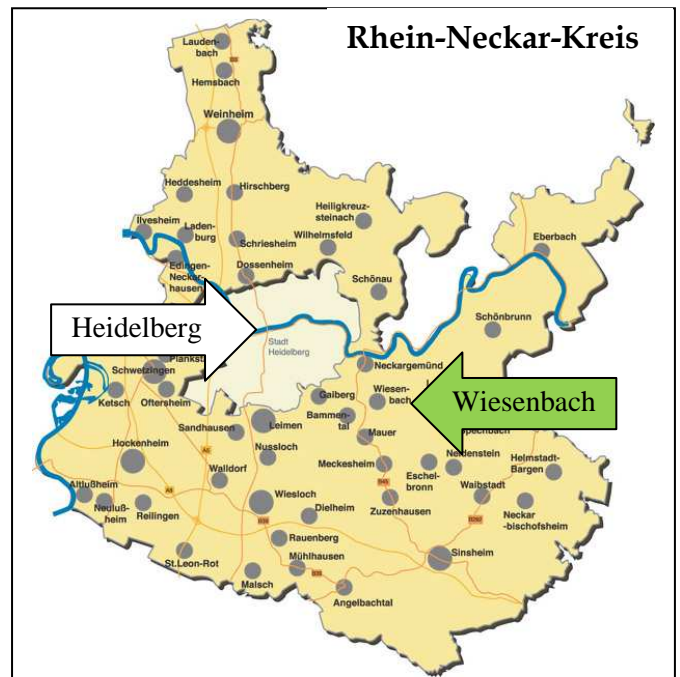
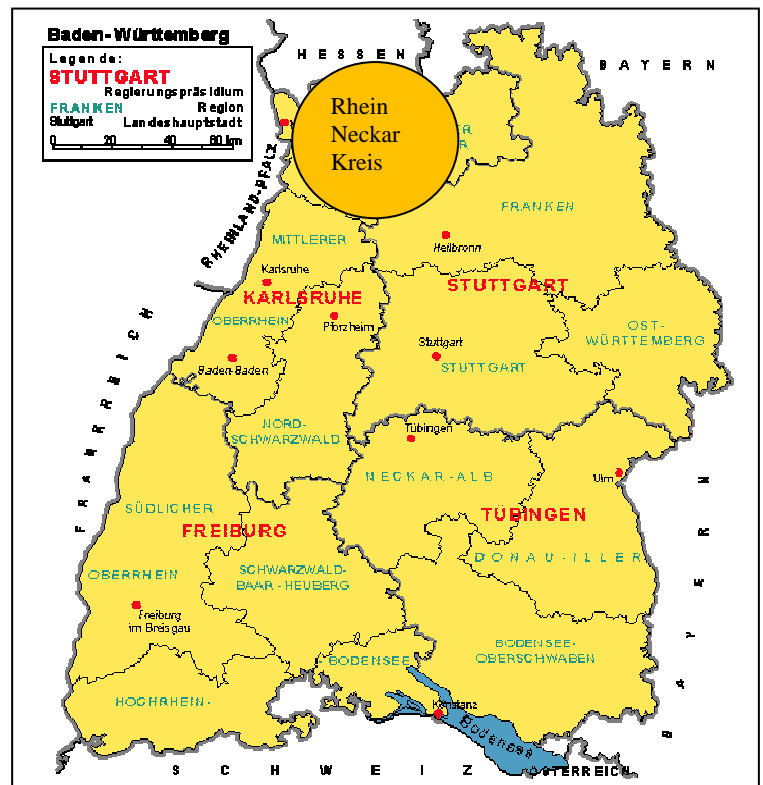
Equipements :

1 école primaire, 2 écoles maternelles
1 salle polyvalente, 2 terrains de sport,
4 tennis, 1 salle de tennis et de squash
1 manège d'équitation,
circuits randonnées marche et vélo
1 terrain de camping pour les jeunes

Services :

Médecins, dentiste, pharmacien
Banques, commerces divers
Chambre d'hôtes et restaurants

<http://www.wiesenschbach-online.de>



Prochaine rencontre Du 1^{er} au 4 août

Nous avons été invité par nos amis de Wiesenschbach
à fêter les jumelages et amitiés qui les lient avec
Desk (Hongrie), Smiltene (Lettonie) et Donnery, à
l'occasion de la fête de la musique. (cf. page 4)

BRÈVES DE WIESENBACH

ELECTIONS MUNICIPALES DU 25 MAI 2014

Le conseil municipal est renouvelé tous les 5 ans. Ces élections ne concernent pas le maire, élu au suffrage universel pour 8 ans (juin 2011).

Le scrutin est semi proportionnel, 12 sièges sont à pourvoir.

Le système électoral fait que les partis sont quasi obligés de présenter une liste de 12 candidats.

Un parti n'a pas pu présenter une liste complète il y a donc eu 47 candidats.

Chaque électeur dispose de 12 voix maximum, qu'il répartit individuellement, il a la possibilité d'accorder des préférences à certains candidats en leur octroyant de 1 à 3 voix maximum (4x3...6x2...12x1)

Les voix obtenues par les candidats de chaque liste sont totalisées pour donner la répartition des sièges. Pour éviter le fractionnement des candidats en appliquant le pourcentage obtenu par chaque liste (moins de 5% la liste est éliminée entraînant tous ses membres même si un d'eux a fait un bon score individuellement), il est appliqué la règle d'Hont (voir application au scrutin)

Par rapport au précédent conseil, Freie Wähler (liste d'intérêt local) a perdu un siège en faveur de la SPD.

Résultats :

Freie Wähler Ortsverband Wiesenbach e.V. (Freie Wähler)

1 Echner, Gernot, Panoramastraße 13	1 380
2 Karoff, Udo, Cranachstraße 13	769
3 Kramer, Lina, Mönchzeller Weg 18	762
4 Grimm, Andreas, Bammentaler Straße 31	293
5 Fuchs, Michael, Cranachstraße 9	233
6 Hofschildt, Susanne, Scheffelweg 8	217
7 Echner, Sigrid, Panoramastraße 13	214
8 Giebenhain, Nicky Oliver, Panoramastraße 36	205
9 Wieske, Mike, Hauptstraße 78	197
10 Exner, Stefanie, Maistumpf 19	161
11 Karoff, Ingrid, Cranachstraße 13	134
12 Hofschildt, Michael, Scheffelweg 8	129
	4 694

Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

1 Hannemann, Wolfgang, Fliederweg 8	814
2 Pendt, Birgit, Panoramastraße 23	792
3 Grimm, Michael, Bammentaler Straße 31	551
4 Karolus, Michael, Bammentaler Straße 1 A	486
5 Krauß, Werner, Hauptstraße 38	381
6 Hoffner, Thomas-Peter, Hebelstraße 6	326
7 Werner, Daniel, Bammentaler Straße 7/1	294
8 Kretschmer, Pascal, Poststraße 4	185
9 Krauß, Oliver, Hauptstraße 38	179
10 Pendt, Felix, Panoramastraße 23	165
11 Dünzl, Gregor, Grünwaldstraße 5	148
12	
	4 321

Bündnis 90 / Die Grünen (GRÜNE)













1 Bühler, Markus, Hauptstraße 53	1 603
2 Arnold, Wolfgang, In der Au 11	800
3 Köstle, Matthias, Gänsgarten 6	748
4 Zimmermann, Susanne, Tulpenweg 3	394
5 Köstle, Regina, Gänsgarten 6	344
6 Nagel, Lena Sophia, Gänsgarten 22/1	277
7 Suske, Isabella, In der Au 36	256
8 Maisenbacher, Karen, Vorstädter Straße 38	199
9 Richt, Bernhard, Zur Seeklinge 2	163
10 Winkler, Cornelia, Cranachstraße 14	160
11 Kliche, Matthias, Panoramastraße 40	146
12 Frey, Martina, Panoramastraße 29	108
	5 198

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

1 Berger, Jürgen, Dürerstraße 30	1 440
2 Gora, Sabine, Hauptstraße 90/3	473
3 Buck, Ulrich, Thomastraße 16/1	416
4 Berger, Martina, Thomastraße 12	318
5 Pavlik, Jule, Thomastraße 22	255
6 Dr. Weiß, Georg, Dürerstraße 10	227
7 Böhler, Jürgen, Bergstraße 11	219
8 Volkmann, Gudrun, Waldstraße 10	218
9 Gora, Leoni, Hauptstraße 90/3	199
10 Hartmann, Claus, Mönchzeller Weg 15	181
11 Backes, Frank, Mönchzeller Weg 13/2	129
12 Wewel, Patrick, Panoramastraße 59	120
	4 195

Nb d'inscrits :	2.529
Nb de votants :	1.621 (64,10%)
Nb de bulletins nuls :	27
Nb de bulletins valides :	1.594
Nb de voix exprimées :	18.408

règle d'Hont	CDU	FWV	GRÜNE	SPD
nb de voix /1	4321	4694	5198	4195
/2	2160,50	2347,00	2599,00	2097,50
/3	1440,33	1564,67	1732,67	1398,33
/4	1080,25	1173,5	1299,5	1048,75
classement	3	2	1	4
	7	6	5	8
	11	10	9	12
nb de postes obtenus	3	3	3	3

			
Markus BÜHLER	Gernot ECHNER	Jürgen BERGER	Wolfgang HANNEMANN
			
Wolfgang ARNOLD	Lina KRAMER	Sabine GORA	Birgit PENDT
			
Mathias KÖSTLE	Udo KAROFF	Ulrich BUCK	Michael GRIMM

Freundeskreis Donnery, son conseil 2014 :

Présidente :	Gertraud DÜCKER
Vice-président :	Éric GRABENBAUER
Presse :	Gisela BANNIZA
Trésorier :	Norbert HÜGELMANN
Autres membres :	Ulrich BANNIZA
	Jürgen und Helga BERGER
	Markus BÜHLER
	Ester CORNELIA und Claus HARTMANN
	Friederike und Dieter MÜLLER
	Birgit PENDT
	Karl SCHOTTNER
	Walter Manfred SPACK
	Stefan WINKELSEN

BRÈVES DE DONNERY

Conseil d'administration

Depuis la dernière assemblée générale des modifications sont intervenues dans la composition du conseil d'administration et dans celle du bureau. Dans un premier temps Marie-Claude DABADIE avait accepté d'assurer la présidence en remplacement de Jean-Claude CHATILLON, mais des problèmes de disponibilité l'ont obligée à se faire remplacer plus rapidement que prévu. Suite aux changements intervenus aussi au sein de la représentation municipale de nouveaux représentants ont été désignés pour siéger dans notre conseil.

Présidente : Laurence AUDIGUIER

Vice-présidente : Carole MOULIN

Secrétaire : Laetitia BRANCHOUX

Trésorier : Jean-Claude CHATILLON

Autres membres du CA :

Nicole COLAS

Nathalie COTTERAY

Marie-Claude DABADIE

Inès JACQUET

Maryse MAMIE

Elisabeth MARCHAND

Robert PETRAGALLO (cm)

Jean-Yves THOMAS (cm)

René TIFFENEAU

(cm : représentants du conseil municipal)

Partnerschaftsfeste du 1^{er} au 4 août à Wiesenbach

Nous vous avons informé d'une invitation envoyée par nos amis de Wiesenbach pour participer à une fête des jumelages. Il s'avère que compte tenu du nombre de délégations invitées le nombre de places pour chacune d'elle a été limité. La priorité a dû être donnée à la société musicale, aux conseillers municipaux et aux membres du conseil d'administration, et même avec des délégations très restreintes de chaque organisme, nous avons rapidement atteint le quota imposé. Nous en sommes désolés et espérons avoir bientôt l'occasion de faire participer le plus grand nombre à une escapade à Wiesenbach.

Accueil de jeunes du 18 au 24 août

Une dizaine de jeunes de Wiesenbach et leurs accompagnateurs séjourneront à Donnery en famille le mois prochain pendant une semaine. Diverses activités et excursions leurs seront proposées par le comité en partenariat avec leurs hôtes avec l'aide financière de la municipalité et du Conseil régional. Une sortie à Paris est programmée le jeudi 21, des places seront disponibles dans le bus pour les personnes intéressées par une escapade parisienne : jeunes de plus de 13 ans intégrés au groupe, ou adultes visite libre ; Départ 8h et retour à Donnery vers 20h ; Participation financière. (Renseignements : J-C. Chatillon 0238590034 ou jumelagedw@orange.fr).

Cours d'Allemand

Le Comité de Jumelage s'associe à l'organisation de cours par le Comité Chécy-Ilvesheim depuis plusieurs années. Les cours essentiellement basés sur l'expression orale, sont dispensés par un professeur d'origine allemande, ce qui favorise la conversation et la connaissance de la vie pratique, cela peut aussi apporter un soutien efficace aux jeunes qui ont choisi cette langue vivante dans le cadre de leurs études.

Pour recenser vos besoins, formuler des propositions, créer des groupes de niveau, une réunion d'information se tiendra le mardi 9 septembre à 19h au centre Maurice Genevoix 45 avenue de la paix en Algérie à Chécy.

Pour tous renseignements complémentaires ou faire connaître votre intention de participer à cette réunion, contactez : - Mme Claudine GROBOL (présidente) : Tél. 02.38.91.11.10

- Mme Brigitte BOBLET (professeur) : Tél. 02.38.80.86.79